

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Biolan, F. Ronkes Agerbeek och N. von Lingen)

Parter som har intervenerat till stöd för svaranden: Française des jeux (Boulogne-Billancourt, Frankrike); och Groupe Lucien Barrière (Paris, Frankrike) (ombud: advokaterna D. Théophile och P. Mèle)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2010) 3333 av den 21 maj 2010, genom vilket företagskoncentrationen, varigenom företaget Française des Jeux och Lucien Barrière-koncernen förvärvar gemensam kontroll över företaget Newco (ärende COMP/M.5786 — Française des jeux/Lucien Barrière-koncernen/IV), ansågs förenlig med den inre marknaden och EES-avtalet.

Avgörande

1. Talan avvisas.
2. Groupe Partouche ska bära sina rättegångskostnader samt ersätta Europeiska kommissionens, Française des jeux och Groupe Lucien Barrières rättegångskostnader.

(¹) EUT C 274, 9.10.2010

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 23 januari 2012 — Henkel och Henkel France mot kommissionen

(Mål T-607/11 R)

(Interimistiskt förfarande — Konkurrens — Kommissionens beslut om att inte översända handlingar till en nationell konkurrensmyndighet — Ansökan om interimistiska åtgärder — Berättigat intresse av att få saken prövad saknas — Åsidosättande av formföreskrifter — De begärda åtgärderna saknar interimistisk karaktär — Avvisning)

(2012/C 80/32)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Henkel AG & Co. KGaA (Düsseldorf, Tyskland) och Henkel France (Boulogne-Billancourt, Frankrike) (ombud: advokaterna R. Polley, T. Kuhn, F. Brunet och É. Paroche)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: N. Kahn och P. J. O. Van Nuffel)

Saken

Begäran om interimistiska åtgärder avseende kommissionens beslut av den 30 september 2011 (ärende COMP/39.579 — tvätt- och rengöringsmedel för hushållsbruk — och ärende 09/0007 F) om att avslå den franska konkurrensmyndighetens begäran om att till den, inom ramen för ärende 09/0007 F som avser den franska sektorn för tvätt- och rengöringsmedel, översända flera handlingar som upprättats i ärende COMP/39.579.

Avgörande

1. Ansökan om interimistiska åtgärder avvisas.
2. Beslut om rättegångskostnader meddelas senare.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 25 januari 2012 — Euris Consult mot parlamentet

(Mål T-637/11 R)

(Interimistiskt förfarande — Offentlig upphandling av tjänster — Anbudsförfarande — Översättningstjänster till maltesiska — Avslag på en anbudsgivares anbud — Kommunikationsmetoder — Begäran om uppskov med verkställigheten — Utebliven möjlighet — Allvarlig och irreparabel skada föreligger inte — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte)

(2012/C 80/33)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Euris Consult Ltd (Floriana, Malta) (ombud: advokaten F. Moyses)

Svarande: Europaparlamentet (ombud: L. Darie och F. Poilvache)

Saken

Ansökan om uppskov med verkställigheten av det beslut som meddelades av Europaparlamentet den 18 oktober 2011 inom ramen för anbudsförfarandet (MT/2011/EU) beträffande översättningstjänster till maltesiska (EUT S 56-090372) om att inte anta sökandens anbud.

Avgörande

1. Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
2. Beslut om rättegångskostnader meddelas senare.

Talan väckt den 30 december 2011 — TV2/Danmark mot kommissionen

(Mål T-674/11)

(2012/C 80/34)

Rättegångsspråk: danska

Parter

Sökande: TV2/Danmark A/S (Odense, Danmark) (ombud: advokaten O. Koktvedgaard)

Svarande: Europeiska kommissionen